



MHMPP08CQYTO



Věc: Objednávka č. OBJ/29/01/003828/2018

Počet stran/příloh: 5/0

OBJEDNATEL:

Hlavní město Praha

se sídlem: Mariánské nám. 2, 110 00 Praha 1
pracoviště: Odbor rozvoje a financování dopravy
zastoupené: Ing. Pavel Šustr, pověřený řízením odboru
IČO: 00064581
DIČ: CZ00064581
bankovní účet: XXXXXXXXXX
kontaktní osoba: Mgr. Jaroslav Mach, jaroslav.mach@praha.eu

DODAVATEL:

SATRA, spol. s r.o.

se sídlem: Sokolská 32, 120 00 Praha 2
IČO: 18584209
DIČ: CZ18584209
bankovní účet: XXXXXXXXXX
kontaktní osoba: Ing. Pavel Šourek, pavel.sourek@satra.cz

(dále též „Smluvní strany“)

Vážení,

ve smyslu § 27 a § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, u Vás objednáme **vytvoření a správu projektového webu „zipsporilov.info“** pro informování široké veřejnosti o stavu a aktualitách týkajících se přípravy a zastřešení ulice Spořilovská, v rozsahu a za podmínek dále uvedených.

V souladu s občanským zákoníkem se akceptací této objednávky zakládá dvoustranný smluvní vztah mezi Objednatelem a Dodavatelem. Dodavateli tak vzniká povinnost realizovat předmět plnění v požadovaném rozsahu a jeho výsledky předat níže uvedenému zástupci Objednatele a Objednateli vzniká povinnost zaplatit Dodavateli dohodnutou smluvní odměnu.

1. Předmět plnění:

Předmětem plnění je vytvoření logotypu Zelený zip, vytvoření webové stránky a jeho technická a obsahová správa. Konkrétně se jedná o následující služby:

1.1. Logotyp Zelený zip

Vytvoření logotypu pro potřeby vizualizace stavby, které zahrnuje zpracování návrhu grafické a textové části značky, dopracování finální verze po diskusi. Dále příprava grafických podkladů pro alternativy základní varianty (inverzní, zjednodušená atd.)

1.2. Vytvoření webu

Vytvoření funkčního a vizuálního prostředí webové prezentace, včetně redakčního systému a souvisejících funkcionalit. Podoba i funkce aplikace bude odpovídat standardu jiných projektových webů Hlavního města Prahy a bude respektovat grafický manuál Hl. města Prahy. To zahrnuje mimo jiné:

- Material design
- Retina ready & responsive design
- Optimalizace pro všechny druhy stabilních i přenosných zařízení
- Implementace Google maps
- Robustní zabezpečení proti útokům a zneužití webu
- Optimalizace pro vyhledávače
- Vícestupňová optimalizace pro rychlé zobrazování
- Redakční rozhraní

Obsah webu bude strukturován do následujících základních kategorií:

- Aktuality.
- Představení projektu (včetně historie, prostorového, společenského a politického kontextu).
- Přínosy a důsledky (obecně + doprava, hluk, imise).
- Vizualizace (zákresy).
- Architektura a urbanismus (plnění „cílů“ dle prezentace).
- Doplnující projekty (možno například zapojit tramvajovou trať a další související investice města v prostoru stavby).
- Časté dotazy.
- Kontakt (kontaktní formulář).
- Odkazy na ostatní dopravní projekty Hl. města Prahy (budou poskytnuty objednatelem)

1.3. Provoz webu

Činnosti a náklady spojené s pasivním provozem webu. Zahrnuje platby za domény, provoz a zabezpečení webservru, zabezpečení redakčního systému, licence nadstavby publikační funkcionality, licence bezpečnostního systému, průběžná aktualizace jádra a funkcionality, zálohování datové struktury a databáze, údržba dat.

1.4. Doplnění publikovaných informací

Texty: Zpracování statického obsahu – popis projektu včetně podkapitol, úprava výstupů k dopravě, hluku, imisím, zpracování nejčastějších dotazů.

- Technická příprava textů;
- Úprava a korektura textů do podoby pro publikaci;
- Publikování, zlom textu v prostředí webu;

Grafika: Zpracování základních grafických dat (zjednodušené výkresy, schémata, infografika), export/render pro webové prostředí.

1.5. Aktualizace a doplňování obsahu

Činnosti prováděné průběžně na pokyn zástupce objednatele nebo určených zástupců účastníků projektu, zejména publikace dodaných textových, grafických nebo audiovizuálních dat, určených ke zveřejnění. Objednatel si vyhrazuje právo mít možnost autorizovat veškeré texty.

2. Cena za předmět plnění:

- 2.1. Uvedená cena za předmět plnění bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) je stanovena jako **smluvní odměna ve výši 184 700 Kč**. Tato cena je cenou maximální a nepřekročitelnou. V této částce jsou zahrnuty veškeré náklady Dodavatele vynaložené v souvislosti s realizací předmětu plnění.
- 2.2. Dodavatel je plátcem DPH. DPH bude účtována podle platných právních předpisů. Cena s DPH činí 223 487 Kč.

3. Platební podmínky:

- 3.1. Cena za předmět plnění bude účtována Objednateli na základě vystaveného daňového dokladu (faktury) průběžně, po předání předmětu plnění. Faktura musí být vystavena nejpozději do 30 dnů ode dne splnění předmětu objednávky.
- 3.2. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění bude den převzetí předmětu plnění.
- 3.3. Faktura bude vystavena na adresu sídla Objednatele uvedenou v záhlaví objednávky.
- 3.4. Faktura bude doručena na adresu pracoviště Objednatele uvedenou v záhlaví objednávky.
- 3.5. Splatnost faktury bude stanovena na minimálně 30 dnů.
- 3.6. Vystavená faktura musí mít veškeré náležitosti daňového dokladu ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a musí obsahovat minimálně tyto údaje:
 - a) označení Objednatele a Dodavatele, jejich sídla, jejich IČO a DIČ, bankovní spojení a údaj o zápisu v obchodním, živnostenském nebo obdobném rejstříku, včetně spisové značky,
 - b) předmět a číslo objednávky,
 - c) číslo faktury, den vystavení faktury, datum splatnosti, den uskutečnění plnění a fakturovanou částku,

- d) základ daně (DPH), sazbu daně a její výši, razítko a podpis oprávněné osoby Dodavatele, stvrzující oprávněnost a formální a věcnou správnost faktury.
- 3.7. V případě, že faktura bude obsahovat nesprávné údaje nebo nebude obsahovat právními předpisy vyžadované údaje, je Objednatel oprávněn fakturu vrátit Dodavateli k opravě. Splatnost opravené faktury musí být stanovena opět na minimálně 30 dnů.
- 3.8. Objednatel uhradí cenu za předmět plnění bankovním převodem na účet Dodavatele, vedený u banky v České republice, specifikovaný v této objednávce. Ke splnění závazku Objednatele dojde odepsáním částky z účtu Objednatele.
- 3.9. Dodavatel je oprávněn žádat do 10. 12. 2018 o zálohu na plnění v roce 2019. Její výše však nesmí překročit 50 % z ceny plnění v roce 2019.

4. Stanovený termín a místo plnění:

- 4.1. Zprovoznění webu do 45 dnů od převzetí podkladů. Podklady, včetně grafického manuálu hl. m. Prahy a log ostatních projektů v dopravě, budou dodány objednatelům neprodleně po podpisu objednávky.
- 4.2. Technická a obsahová správa webu bude probíhat po dobu 15 měsíců od zprovoznění webu.
- 4.3. Po ukončení plnění budou veškerá data předána zástupci objednatelů.
- 4.4. V případě zájmu bude doména předána objednateli k další správě. Objednatel musí o doménu projevit zájem nejméně 2 měsíce před ukončením plnění dle této objednávky.

5. Další podmínky:

- 5.1. Smluvní strany této objednávky výslovně souhlasí s tím, aby tato objednávka byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hlavním městem Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o jejich účastnících, předmětu, číselné označení této objednávky, datum jejího podpisu a její text.
- 5.2. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této objednávce nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
- 5.3. Smluvní strany této objednávky výslovně sjednávají, že uveřejnění této objednávky v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) zajistí hl. m. Praha.
- 5.4. Dodavatel bere na vědomí, že Objednatel je povinen na dotaz třetí osoby poskytovat informace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a souhlasí s tím, aby veškeré informace obsažené v této objednávce byly v souladu s citovaným zákonem poskytnuty třetím osobám, pokud o ně požádají.
- 5.5. Dodavatel je podle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů včetně prostředků poskytnutých z Evropské unie. Toto spolupůsobení je povinen zajistit i u svých případných subdodavatelů.

- 5.6. Dodavatel není oprávněn postoupit jakékoliv své pohledávky z této objednávky na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu Objednatele, a to ani částečně.
- 5.7. Pro případné spory smluvní strany sjednávají místní příslušnost obecného soudu Objednatele.
- 5.8. Tato objednávka je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží Objednatel a jeden Dodavatel.
- 5.9. Tato objednávka může být měněna nebo zrušena pouze písemně, a to v případě změn objednávky číslovanými dodatky, které musí být podepsány oběma Smluvními stranami.

Za Objednatele:

V Praze dne: 22. 10. 2018

Ing. Pavel Šustr, v. r.
Pověřený řízením odboru RFD
Podepsáno elektronicky

Dodavatel akceptuje tuto objednávku v plném rozsahu a bez výhrad.

Za Dodavatele:

V Praze dne: 7. 11. 2018

  .O.
A 2
(3)

Jednatel a sti



Věc: Objednávka č. OBJ/29/01/003828/2018

Počet stran/příloh: 5/0

OBJEDNATEL:

Hlavní město Praha

se sídlem: Mariánské nám. 2, 110 00 Praha 1
pracoviště: Odbor rozvoje a financování dopravy
zastoupené: Ing. Pavel Šustr, pověřený řízením odboru
IČO: 00064581
DIČ: CZ00064581
bankovní účet: XXXXXXXXXX
kontaktní osoba: Mgr. Jaroslav Mach, jaroslav.mach@praha.eu

DODAVATEL:

SATRA, spol. s r.o.

se sídlem: Sokolská 32, 120 00 Praha 2
IČO: 18584209
DIČ: CZ18584209
bankovní účet: XXXXXXXXXX
kontaktní osoba: Ing. Pavel Šourek, pavel.sourek@satra.cz

(dále též „Smluvní strany“)

Vážení,

ve smyslu § 27 a § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, u Vás objednáváme **vytvoření a správu projektového webu „zipsporilov.info“** pro informování široké veřejnosti o stavu a aktualitách týkajících se přípravy a zastřešení ulice Spořilovská, v rozsahu a za podmínek dále uvedených.

V souladu s občanským zákoníkem se akceptací této objednávky zakládá dvoustranný smluvní vztah mezi Objednatelem a Dodavatelem. Dodavatel tak vzniká povinnost realizovat předmět plnění v požadovaném rozsahu a jeho výsledky předat níže uvedenému zástupci Objednatele a Objednateli vzniká povinnost zaplatit Dodavateli dohodnutou smluvní odměnu.

1. Předmět plnění:

Předmětem plnění je vytvoření logotypu Zelený zip, vytvoření webové stránky a jeho technická a obsahová správa. Konkrétně se jedná o následující služby:

1.1. Logotyp Zelený zip

Vytvoření logotypu pro potřeby vizualizace stavby, které zahrnuje zpracování návrhu grafické a textové části značky, dopracování finální verze po diskusi. Dále příprava grafických podkladů pro alternativy základní varianty (inverzní, zjednodušená atd.)

1.2. Vytvoření webu

Vytvoření funkčního a vizuálního prostředí webové prezentace, včetně redakčního systému a souvisejících funkcionalit. Podoba i funkce aplikace bude odpovídat standardu jiných projektových webů Hlavního města Prahy a bude respektovat grafický manuál Hl. města Prahy. To zahrnuje mimo jiné:

- Material design
- Retina ready & responsive design
- Optimalizace pro všechny druhy stabilních i přenosných zařízení
- Implementace Google maps
- Robustní zabezpečení proti útokům a zneužití webu
- Optimalizace pro vyhledávače
- Vícestupňová optimalizace pro rychlé zobrazování
- Redakční rozhraní

Obsah webu bude strukturován do následujících základních kategorií:

- Aktuality.
- Představení projektu (včetně historie, prostorového, společenského a politického kontextu).
- Přínosy a důsledky (obecně + doprava, hluk, imise).
- Vizualizace (zákresy).
- Architektura a urbanismus (plnění „cílů“ dle prezentace).
- Doplnující projekty (možno například zapojit tramvajovou trať a další související investice města v prostoru stavby).
- Časté dotazy.
- Kontakt (kontaktní formulář).
- Odkazy na ostatní dopravní projekty Hl. města Prahy (budou poskytnuty objednatelem)

1.3. Provoz webu

Činnosti a náklady spojené s pasivním provozem webu. Zahrnuje platby za domény, provoz a zabezpečení webserveru, zabezpečení redakčního systému, licence nadstavby publikační funkcionality, licence bezpečnostního systému, průběžná aktualizace jádra a funkcionalit, zálohování datové struktury a databáze, údržba dat.

1.4. Doplnění publikovaných informací

Texty: Zpracování statického obsahu – popis projektu včetně podkapitol, úprava výstupů k dopravě, hluku, imisím, zpracování nejčastějších dotazů.

- Technická příprava textů;
- Úprava a korektura textů do podoby pro publikaci;
- Publikování, zlom textu v prostředí webu;

Grafika: Zpracování základních grafických dat (zjednodušené výkresy, schémata, infografika), export/render pro webové prostředí.

1.5. Aktualizace a doplňování obsahu

Činnosti prováděné průběžně na pokyn zástupce objednatele nebo určených zástupců účastníků projektu, zejména publikace dodaných textových, grafických nebo audiovizuálních dat, určených ke zveřejnění. Objednatel si vyhrazuje právo mít možnost autorizovat veškeré texty.

2. Cena za předmět plnění:

- 2.1. Uvedená cena za předmět plnění bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) je stanovena jako **smluvní odměna ve výši 184 700 Kč**. Tato cena je cenou maximální a nepřekročitelnou. V této částce jsou zahrnuty veškeré náklady Dodavatele vynaložené v souvislosti s realizací předmětu plnění.
- 2.2. Dodavatel je plátcem DPH. DPH bude účtována podle platných právních předpisů. Cena s DPH činí 223 487 Kč.

3. Platební podmínky:

- 3.1. Cena za předmět plnění bude účtována Objednateli na základě vystaveného daňového dokladu (faktury) průběžně, po předání předmětu plnění. Faktura musí být vystavena nejpozději do 30 dnů ode dne splnění předmětu objednávky.
- 3.2. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění bude den převzetí předmětu plnění.
- 3.3. Faktura bude vystavena na adresu sídla Objednatele uvedenou v záhlaví objednávky.
- 3.4. Faktura bude doručena na adresu pracoviště Objednatele uvedenou v záhlaví objednávky.
- 3.5. Splatnost faktury bude stanovena na minimálně 30 dnů.
- 3.6. Vystavená faktura musí mít veškeré náležitosti daňového dokladu ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a musí obsahovat minimálně tyto údaje:
 - a) označení Objednatele a Dodavatele, jejich sídla, jejich IČO a DIČ, bankovní spojení a údaj o zápisu v obchodním, živnostenském nebo obdobném rejstříku, včetně spisové značky,
 - b) předmět a číslo objednávky,
 - c) číslo faktury, den vystavení faktury, datum splatnosti, den uskutečnění plnění a fakturovanou částku,

- d) základ daně (DPH), sazbu daně a její výši, razítko a podpis oprávněné osoby Dodavatele, stvrzující oprávněnost a formální a věcnou správnost faktury.
- 3.7. V případě, že faktura bude obsahovat nesprávné údaje nebo nebude obsahovat právními předpisy vyžadované údaje, je Objednatel oprávněn fakturu vrátit Dodavateli k opravě. Splatnost opravené faktury musí být stanovena opět na minimálně 30 dnů.
- 3.8. Objednatel uhradí cenu za předmět plnění bankovním převodem na účet Dodavatele, vedený u banky v České republice, specifikovaný v této objednávce. Ke splnění závazku Objednatele dojde odepsáním částky z účtu Objednatele.
- 3.9. Dodavatel je oprávněn žádat do 10. 12. 2018 o zálohu na plnění v roce 2019. Její výše však nesmí překročit 50 % z ceny plnění v roce 2019.

4. Stanovený termín a místo plnění:

- 4.1. Zprovoznění webu do 45 dnů od převzetí podkladů. Podklady, včetně grafického manuálu hl. m. Prahy a log ostatních projektů v dopravě, budou dodány objednatelům neprodleně po podpisu objednávky.
- 4.2. Technická a obsahová správa webu bude probíhat po dobu 15 měsíců od zprovoznění webu.
- 4.3. Po ukončení plnění budou veškerá data předána zástupci objednatelů.
- 4.4. V případě zájmu bude doména předána objednateli k další správě. Objednatel musí o doménu projevit zájem nejméně 2 měsíce před ukončením plnění dle této objednávky.


5. Další podmínky:

- 5.1. Smluvní strany této objednávky výslovně souhlasí s tím, aby tato objednávka byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hlavním městem Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o jejich účastnících, předmětu, číselné označení této objednávky, datum jejího podpisu a její text.
- 5.2. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této objednávce nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
- 5.3. Smluvní strany této objednávky výslovně sjednávají, že uveřejnění této objednávky v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) zajistí hl. m. Praha.
- 5.4. Dodavatel bere na vědomí, že Objednatel je povinen na dotaz třetí osoby poskytovat informace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a souhlasí s tím, aby veškeré informace obsažené v této objednávce byly v souladu s citovaným zákonem poskytnuty třetím osobám, pokud o ně požádají.
- 5.5. Dodavatel je podle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů včetně prostředků poskytnutých z Evropské unie. Toto spolupůsobení je povinen zajistit i u svých případných subdodavatelů.

- 5.6. Dodavatel není oprávněn postoupit jakékoliv své pohledávky z této objednávky na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu Objednatele, a to ani částečně.
- 5.7. Pro případné spory smluvní strany sjednávají místní příslušnost obecného soudu Objednatele.
- 5.8. Tato objednávka je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží Objednatel a jeden Dodavatel.
- 5.9. Tato objednávka může být měněna nebo zrušena pouze písemně, a to v případě změn objednávky číslovanými dodatky, které musí být podepsány oběma Smluvními stranami.

Za Objednatele:

V Praze dne: 22. 10. 2018


Ing. Pavel Šustr
Pověřený řízením odboru RFD

Dodavatel akceptuje tuto objednávku v plném rozsahu a bez výhrad.

Za Dodavatele:

V Praze dne: _____

Ing. Ludvík Šajtar
Jednatel a generální ředitel společnosti

